

اشاره ۵:

در قطعنامه شماره ۵۱/۰۸ مورخ ۱۲ دسامبر سال ۱۹۹۶، مجمع عمومی سازمان ملل متعدد از دیرگل درخواست نمود تا با همکاری کمیته ارتقاء و توسعه تعاونیها به میزان علاقمندی و امکانات

تحقیق اهداف مورد نظر ایجاد شود. سیاستهایی که اهداف و اهرمای حمایت و همکاری را مشخص می‌کند از جمله ابزارهای ارزشمندی هستند که بر استعداد بالقوه تعاونیها برای تأمین اهداف فردی اعضاء، و از این طریق، خواست نودهای بزرگتر مردم صحنه می‌گذارند.

* این سیاستها تنها زمانی مؤثر خواهند بود که ویژگی خاص تعاونها و نهضت تعاون که آشکارا با مشخصات شرکتها و مؤسسات اقتصادی تلقیق شده با اوزشها و اصولهای متفاوت با تعاون مدنظر فرار گیرد.

* هدف خط مشی‌های کوئی سازمان ملل، ارایه راهکار مناسب و هماهنگ با شرایط کنونی و پیش‌بینی شده در آینده به دولتهاست. به دلیل انتظارات دولتها در سالهای اخیر در خصوص نهضت تعاون و تغییر سریع شرایط جهانی و تحولات درون نهضت تعاون، بسیاری از سیاستها در

اکثر کشورهای عضو سازمان ملل به بررسی و در برخی موارد به بازبینی اساس نیاز دارد. با در نظر گرفتن ارتباط تعاونیها با بسیاری از جنبه‌های حیات ملی و همچنین متأثث خاص شکل تعاونی، سیاست مربوط به تعاونها ممتواند پیچیده و پیچیده و سیار حساس باشد. هدف این خط مشی‌ها، ارایه تصویری صویز از اصولی است که سیاست همیشه به آن وابسته است و نشان دادن حوزه و محتوایی است که احتمالاً می‌تواند به عنوان چارچوبی برای ابعاد و زوایای مختلف سیاستهای ملی راهکشایی داشد و مسئولیت آن بر دوش تمامی دولتها احساس می‌شود. بر این اساس و روز سی اکتوبر ۱۹۹۷ میلادی تعاون که از سوی اتحادیه بین‌المللی تعاون سازماندهی و به دستال قطعنامه‌های شماره ۴۷/۹۰۵۵ و ۴۹/۱۵۵ مجمع عمومی ارایه شده است و همچنین مشارکت مناسب در سایر آیین‌نامه‌های بزرگداشت نهضت تعاون از جمله این اقدامات است.

مزبور در پنجاه و ششمین نشست خود که در ماه نوامبر ۱۹۹۶ در رُنو برگزار شد، چنین مطرح نمود که این خط مشی‌ها بسیار مطلوب می‌باشد افزون بر آن، کنفرانس عمومی سازمان بین‌المللی کار با تصویب توصیه‌نامه تعاونیها (کشورهای روبه رشد) شماره ۱۲۷ در ۲۱ روزن ۱۹۹۶ راهنمای لازم را ارائه کرد.

همچنین نشست کارشناسی تعاونها سر که از سوی سازمان بین‌المللی کار از ۲۹ مارس تا ۲ آوریل ۱۹۹۳ در رُنو برگزار شد بر شکل ذیل تأکید گردید

* دولتها،

نهضت تعاون را به

عنوان یک حرکت

کاملًا مردمی،

مستقل از نظر

جامعه محلی و در

عین حال یکارچه از نظر بین‌المللی، و

از ایجاد ساختار

شرکت و مؤسسه اقتصادی می‌دانند

کسه شهر و ندان براساس خودبیاری

و مستولیت یزدیری

نه نهای اهداف

اقتصادی بلکه اهداف اجتماعی و زیست

محیطی خود را از جمله غلبه بر فقر،

همیت، اشتغال مولده و تقویت انسجام

اجتماعی تأمین می‌کنند.

* در نتیجه، دولتها در بی‌حمایت از

نهضت تعاون و همکاری نزدیک با این

نهضت هستند تا مشارکت مؤثر برای

در پاسخ به این درخواست، کمیته

خط مشی‌های سازمان ملل با هدف ایجاد فضای حمایتی برای توسعه تعاونیها

ترجمه: مرجانه سلطانی



آنچه برای تعاونیها شایسته و کارآمد است، شناخت نقش و مشارکت نهضت تعاون از نظر کمی و کیفی در اقتصاد ملی و جامعه از سوی دولت می‌باشد. همچنین به نفع دولتها است اگر اهداف مشارکت و همکاری بین خود و نهضت تعاون را در هر شکل آن به رسمیت شناخته و تبلیغ نمایند.

دهد. مشارکت نمایندگان نهضت تعاون در تدوین این قانون می‌تواند به عنوان یکی از ابزارهای ارزشمند تضمین کارایی و ارتباط مفید آن با کار تعاونیها مؤثر واقع شود. در این قانون باید ماهیت تعاون و استفاده از معیار برخورد با تعاونیها در چارچوب قانون و ماهیت مسئولیتهای

رانشان دهند. قانون عمومی تعاونیها با فصل عمومی ۵۱/۰۸ مجمع عمومی برگزار می‌شود. و همچنین مشارکت مؤثر در سایر مراسم و بزرگداشت‌های نهضت تعاون است.

ب - مقررات قانونی، حقوقی و اجرایی

تدوین و اجرای مقررات درخور و مناسب در امور حقوقی، قانونی و اجرایی تعاونیها بک صرورت به شمار می‌رود اگر قرار است این زمینه‌ها که تعاونیها در بطن آن فعالیت می‌کنند، به طور مثبت در ایجاد یک محیط حمایتی و کارآمد برای تعاونیها به کمک گرفته شوند، مقررات قانونی مناسب با سیستمهای فردی، ملی و قانونی محل خود به صور گوناگون ارائه می‌شود. در این مقررات، جانگاه، حقوق و مسئولیتهای تعاونیها و نهضت تعاون به صورت عام

و همچنین مقوله‌های خاص تعاونیها با جنبه‌های متمازگرکنده تعاون باید لحاظ شود. اساسنامه‌های ملی: این ابزارها در صورت مناسب بودن می‌توانند مشروعیت تعاونیها و نهضت تعاون و کارایی مشارکت تعاونیها در حیات ملی هر کشور

سیاست مربوط به تعاونیها و

نهضت تعاون

هدف از این سیاستگذاری آن است که تعاونیها به عنوان مرآکز فانوی، با سایر مؤسسات اقتصادی و شرکتها از تساوی حقوق واقعی برخوردار باشند و این تساوی به تمامی تشکلها و مؤسسات ایجاد شده از سوی نهضت تعاون نیز قابل تسری ناشد. بهره‌مندی از چنین حقوقی مستلزم آن است که ارزشها و اصول خاص تعاون که بد صور خاص در اینگونه تشکلها به منصبه ظهور می‌رسد، به عنوان اصول و ارزش‌های مطلوب و مفید برای جامعه به رسمیت کامل شناخته شوند و همچنین اقدامات شایسته‌ای انجام شود تا تضمین باشد بر آنکه بیزیگهای خاص و عملکرد تعاونیها عامل تعیض و محرومیت از هیچ نوع نباشد.

برای تحقق این هدف، دولتها می‌بایست یک فضای حمایتی و مناسب را برای توسعه تعاونیها ایجاد و حفظ نمایند. به عنوان بخشی از کار نیز باید تلاش نمود تا مشارکت مؤثر بین دولتها و نهضت تعاون ایجاد گردد و در حفظ آن کوشش لازم به عمل آید.

الف - به رسمیت شناختن

تعاونیها از سوی دولت

آنچه برای تعاونیها شایسته و کارآمد است، شناخت نقش و مشارکت نهضت تعاون از نظر کمی و کیفی در اقتصاد ملی و جامعه از سوی دولت می‌باشد. همچنین به نفع دولتها است اگر اهداف مشارکت و همکاری بین خود و نهضت تعاون را در هر شکل آن به رسمیت شناخته و تبلیغ نمایند. در این خصوص فعالیتهای مفید دیگری نیز وجود دارد که یکی از آنها مشارکت کامل در مراسم مشترک سالانه "روز بین‌المللی سازمان ملل برای تعاونیها" و "روز بین‌المللی تعاون" است که از سوی اتحادیه بین‌المللی تعاون به دنبال صدور

مسئولیتهای نهضت تعاون به عنوان میولی اصلی در جامعه، تا جایی که این مسئولیتها با استقلال کامل تعاونها هماهنگ و منطبق باشد.

- قوانین ویژه مربوطه به مقوله‌های خاص تعاوی: این قوانین باید با مقررات اولیه تصریح شده در قانون عمومی با بخش‌های مقدمه و اولیه یک قانون جداگانه مطابقت داشته باشد در هر قانون ویژه‌ای باید همان دسته مقررات اولیه لحاظ شده باشد. لزوم این مقررات زمانی مشخص می‌شود که برای حفظ استقلال، ماهیت منمایز تعاونها، مقررات خاصی ابجات می‌کند و اسکد تعاونها را بد صورت برابر و در عین حال منمایز با سایر مؤسسات در مقررات عمومی کاربردی لحاظ می‌کند. این مورد اغلب درخصوص تعاونیهای اعتبار صادق است.

- عملکرد حقوقی و اجرایی که به طور مشخص به تعاونها مربوط می‌شوند: این موارد باید با قانون عمومی تعاونها و بد طور خاص با مقررات فعالیتهای تعاونی مطابقت داشته باشد.

- سایر قوانین و عملکردهایی که بر تعاونها مؤثر هستند:

بسیاری از قوانین و روشهای حقوقی و اجرایی بر قضایی که تعاونها در آن عمل می‌کنند، خواه به عمد یا تاخوسته، تاثیر می‌گذارند. از این‌رو مراکز دولتی مربوطه باید هرگونه تلاشی را برای ختنی نمودن اثرات تبعیض‌آمیز مقررات به کار بینند. مسئولیت شناسایی مواردی که به بازی‌بینی نیاز دارد بر عهده نهضت تعاون است. مراکز دولتی باید در نهیه متوon پیش‌نویس قوانین یا مقررات پیشنهادی و همچنین ارزیابی و بررسی اثر این قوانین همکاری نمایند.

- نظارت، بررسی و بازی‌بینی قوانین و عملکردهای حقوقی و اجرایی: از جمله موارد ضروری، بررسی مشت

نهضت تعاون برای خودگردانی، به رسمیت شناختن اینکه دخالت دولتها در امور داخلی نهضت تعاون می‌باشد به اقداماتی محدود شود که عموماً به طور مساوی در مورد تمامی شرکتها و مؤسسات اقتصادی دیگر اعمال می‌شود تا به این شکل انطباق آنها با قانون تضمین شود. هدف از تعديل و اصلاح تنها برای تضمین موارد زیر می‌باشد:

تساوی واقعی در نوع برخورد، تعریف مسئولیتهای نهضت تعاون برای خودگردانی در تمامی امور مربوطه، پیش‌بینی تأمین متون قانون و مقررات برای تمامی اعضاء و کارکنان تعاونها، پیش‌بینی مشارکت کامل نمایندگان نهضت تعاون در تدوین و نگارش قوانین ویژه و یا مقررات حقوقی و اجرایی و راهبردهای عملی: پیش‌بینی محارج ثبت دولتی تعاونها به عنوان بخشی از امور ثبت شرکتها و مؤسسات اقتصادی، پیش‌بینی روشهای کنترل مسیم و بررسی منظم قانون و عملکرد سعادویها که مشارکت کامل و مساوی نمایندگان نهضت تعاون را نیز شامل می‌شود و همچنین پیش‌بینی روشهای تشویق برای امر تحقیقات در مسورد تأثیر قانون و عمل در محیط تعاویها، تعیین مسئولیت دولتها برای تدوین و اجرای سیاستی مربوط به تعاونها که در سی ابجات تک محیط حمایتی و سازنده برای تعاویها باشد.

در عین حال از هرگونه دست‌اندازی به استقلال نهضت و کاهش ظرفیت ان برای خودگردانی ممانت به عمل آورد و همچنین در صدد همکاری به شکلی مؤثر و مشارکتی مساوی با نهضت در کلیه مواردی باشد که قادر است به صورت چشمگیر در تدوین و اجرای سیاست دولتی مشارکت نماید.

به رسمیت شناختن ارزش حمایت دولت از نهضت بین‌المللی تعاون از جمله از طریق فعالیتهای بین دولتها، بیان

دولتی و حقوقی و مسئولیتهای نهضت تعاون مورد توجه قرار گیرند. در این قانون باید به نکات، تعاریف و پیش‌بینی‌ها که برخی از آنها در مقدمه آمده است توجه شود: به رسمیت شناختن این نکته که تشکیل شرکتها و مؤسسات اقتصادی به براساس ارزشها و اصول تعاون ایجاد می‌شوند دارای مشروعت می‌باشد، به رسمیت شناختن کارابی رویکرد تعاون در فعالیت شرکتها و مؤسسات اقتصادی، هشارکت آن در حیات ملی و جایگاه و شأن نهضت تعاون به عنوان سهامدار بر جسته در اداره هر کشور، تبیین تعاونها با استفاده از "بیانیه هویت تعاون" که در سال ۱۹۹۵ از سوی اتحادیه بین‌المللی تعاون به تصویب رسید، به رسمیت شناختن ماهیت منحصر به فرد ارزشها و اصول تعاون و در نتیجه نیاز به برخوردهای جداگانه و خاص با آنها در قانون و عمل، تعهد به اینکه ماهیت منحصر به فرد تعاونها و برخورد خاص و ویژه با آنها در قانون و عمل باید عامل تبعیض از روی سهو یا عدم باشد، به رسمیت شناختن اینکه تحت هیچ قانون یا عملی نمی‌توان حقوق شهروندان را برای مشارکت کامل در نهضت تعاون مطابق با ارزشها و اصول آن محدود نمود و همچنین نمی‌توان حوزه فعالیت نهضت را نیز محدود کرد، پیش‌بینی اینکه یک قانون عمومی قابل استناد به هر مقوله تعاونی می‌باشد اما به منظور پاسخگویی به موقعیتی که به مقوله‌های خاص تعاونی مربوط می‌شود باید قوانین ویژه‌ای به مورد اجرا گذارد که با قانون عمومی هماهنگ باشد، تصریح اینکه کلیه مقررات و عملکردهای حقوقی و اجرایی باید تنها براساس قوانین عمومی یا ویژه تعاونها مبتنی باشد، اینکه کلیه مقررات به وضوح تدوین قانونی را نشان می‌دهد که بر آن اساس تهیه شده‌اند و برای آن هدف به وجود آمده‌اند، به رسمیت شناختن اسقلال کامل و ظرفیت



دولتها، نهضت تعاون را به عنوان یک حرکت کاملاً مردمی مستقل از نظر جامعه محلی و در عین حال یکپارچه از نظر بین‌المللی، و دارای ساختار شرکت و مؤسسه اقتصادی می‌دانند که شهروندان از طریق آن و براساس خودبازی و مسئولیت‌پذیری، نه تنها اهداف اقتصادی بلکه اهداف اجتماعی و زیست محیطی خود را از جمله غلبه بر فقر، امنیت، اشتغال مولد و تقویت انسجام اجتماعی تأمین می‌گنند.

مریوطه به سیاست عمومی، نشر و توزیع گسترشده نتایج پژوهشها از جمله نتایج به دست آمده از سوی نهضت بین‌المللی تعاون، سازمانهای بین دولتها و سازمان ملل متحده، تأکید باید بر تحقیقات کاربردی و مواردی باشد که بهره‌برداری سریع برای بهبود کارایی تعاونیها، افزایش منافع جامعه و بهبود مشارکت بین نهضت تعاون و دولتها را به دنبال داشته باشد.

- آمار: برای بهبود آمار مریوط به تعاونیها اقدامات بسیاری می‌توان انجام داد. از جمله گسترش حمایتهای فنی خدمات ملی آمار به نهضت تعاون در حدی برابر با خدماتی که با سایر شرکتها و مؤسسه‌های اصلی ارایه می‌شود، کمک به تهیه گزارش سالانه ثبت تعاونیها، انجام مطالعات اولیه که بتوان برآن اساس

تشکلهای بین‌المللی تخصصی تعاون و تشکلهای بین دولتها بهره‌مند شد.

ج - پژوهش، آمار و اطلاعات
- پژوهش: با در نظر گرفتن اهمیت نهضت تعاون، برنامه‌های تحقیقاتی و توسعه‌ای تعاون و نقش فعال دولتها در حمایت از امور تحقیقات بطور عام، شایسته است اقدامات زیر انجام پذیرد:

- شناخت مشارکت نهضت تعاون، و در نتیجه حذف هرگونه دخالت مستقیم به جز مواردی که به وجوده عمومی، مریوطه می‌شود. پیش‌بینی مواردی که دسترسی مساوی را همچون سایر انواع شرکتها، مؤسسه‌های اقتصادی با نهضتها به وجوده عمومی میسر می‌سازد، هماهنگی بین تحقیقات دولتی و تعاونی در موارد

بودن تأثیر قوانین و عملکردهای حقوقی و اجرایی بر نهضت تعاون است. چنانچه تبعیض آمیز بودن مقررات اثبات شود، موارد بی اعتبار اعلام شده با تصویب قوانین اصلاحی یا صدور مقررات و دستورالعملهای اصلاحی متعلق خواهد شد. هدف این روند حقوقی، قطع سریع و کامل دخالت دولتها از امور داخلی تعاونیها و نهضت تعاون و تحقق کامل اصولی است که تعاونیها هرچند متفاوت، اما با سایر مؤسسات اقتصادی و شرکتها از این نظر برابرند.

- برای عملی ساختن این هدفها، باید روشهای رسمی مشاهده و همکاری تدوین و مشارکت منظم و کامل نهضت تعاون نیز لحاظ شود. همچنین می‌توان از برنامه و خط مشی‌های ویژه ارایه شده از سوی

و - ترتیبات نهادی برای همکاری و مشارکت

- بسیاری از ادارات و مراکز دولتی با نهضت تعامل در تماس هستند، در حالیکه سیاست حمایتی از تعاملیها و ارایه مشارکت مؤثر با نهضت مستلزم همکاری طیف گسترده‌ای از مؤسسات دولتی است به منظور انسجام با سیاستهای عمومی، انجام اقدامات هماهنگ‌کننده خاص در دولت و همچنین در ارتباط با نهضت تعامل مفید و مؤثر می‌باشد.

- توصیه می‌شود یک سازمان یا دفتر و مجزا، به منظور امور هماهنگی مرکزی و وظایف مهم و ارتباطی را عهده‌دار شود که از این میان موارد زیر حائز اهمیت می‌باشند:

بسط یک سیاست جامع ملی در ارتباط با تعاملیها، تدوین خط مشی‌های برای اجرای آن از طریق دولت، از جمله نظارت و بررسی عملکردها، همکاری با دفاتر قانونی برای تهیه متون قوانین عمومی یا خاص، و ارتباط، مشاوره و همکاری با نهضت تعامل.

- مؤثربین مکان سازمانی برای مرکز مستول در همان سازمانی است که قبل از مسئولیت وظایف راهبردی و هماهنگ را عهده‌دار بوده است. از جمله دفتر نخستوزیر یا رئیس‌جمهور یا دفتر فرد مسئول مدیریت امور اقتصادی و برنامه‌ریزی برای توسعه.

- ترتیبات نهادی متناسب با شرایط خاص ملی که امکان همکاری مؤثر بین دولتها و نهضت تعامل را فراهم آورد، ارزشمند خواهد بود.

- باید از ارتباط بین برنامه‌های بین دولتی و نهضت بین‌المللی تعامل حمایت به عمل آید، از جمله ارتباطهایی که از طریق کمیته ارتقاء و توسعه تعاملیها محقق می‌شود.

مدرک، حمایت از هرگونه همکاری و مشارکت بین نظامهای تعاملی و دولتی و تضمین برای برای ساختگر آموزش‌های خصوصی از نظر مجاز بودن بد استفاده از وجود دولتی، ملاحظه انتخابی که تشکل تعاملی در برنامه‌های خصوصی‌سازی می‌کند، تشویق به خودانکاری در بن داشت‌جویان از طریق تسهیل ایجاد تعاملیها تأمین نیاز کالایی و خدمات آنان از جمله تأمین مسکن، تشویق ایجاد تعاملیها مصرف، تولید و خدمات مشترک از طریق مؤسسات آموزش همگانی، تضمین برای تعاملیها با سایر تولیدکنندگان از نظر لحاظ شدن در برنامه‌های ملی در کلیه سطوح و اصول ارزشی، تاریخ، مشارکت جاری و بالقوه نهضت تعامل در حیات جامعه ملی، و تشویق و حمایت از مطالعات تخصصی در تعاملیها در سطح تحصیلات عالی.

تأمین وجود عمومی

- خودانکاری مالی، مسئولیت‌پذیری کامل و عدم وابستگی از جمله موارد حبایی برای یک شرکت کارآمد تعاملی هستند. بهرین رویکرد آن است که با تعاملیها نیز همچون هر مؤسسه اقتصادی برخورده شود. در این میان اقدامات دیگری نیز ارزشمند هستند: قدردانی و حمایت از ویژگی خاص تعاملیها و ممانعت از قانون یا اعمال هرگونه تبعیض ناشی از ساختار ویژه مالی و مدیریت تعاملیها، جلوگیری از هر نوع دخالت مستقیم یا غیرمستقیم در امور مالی داخلی تعاملیها یا نهضت تعامل و به رسمیت شناختن مسئولیت کامل این نهضت در مقابل امور مالی خود و توسعه مشارکتها با مؤسسات مالی تعاملی در مواردی چون توسعه محلی و منطقه‌ای، تعریه اندازی در زمینه بسیج و مدیریت سرمایه با هدف تأمین منافع عمومی.

انسجام آمار تعاملیها در برنامه‌ای دائمی خدمات ملی آمار را استوار کرد و مشارکت در تلاشهای بین‌المللی برای بهبود آمار تعامل از جمله تهیه مجموعه واحدی از تعاریف مورد استفاده از سوی خدمات ملی آمار.

- اطلاعات: از آنجاکه دولتها بر توزیع اطلاعات نظارت و تا حد زیادی نفوذ دارند، می‌توان اقدامات مفید و گسترده‌ای در زمینه بالا بردن میزان داشت نهضت تعامل و غلبه بر تبعیضها و سوءبرداشتها اتخاذ نمود: ارایه کمکهای فنی و مالی به میراثی که به سایر شرکتها و مؤسسات نیز ارایه می‌شود، تضمین اینکه هیچگونه تبعیض به دلیل ماهیت متمایز تعاملیها در کار نیست، نهضت تعامل به کلیه رسانه‌های همگانی متناسب با میزان مشترک خود در اقتصاد ملی کشور دسترسی غیر تبعیض‌آمیز داشته باشد، استفاده از اقدامی مثبت برای غلبه بر تبعیض و اطلاع‌رسانی غلط در مواردی که اصطلاح تعامل در جایی نادرست مورد استفاده قرار می‌گیرد، انتشار مطالبی در مورد فعالیتهای بین دولتها از طریق رسانه‌های همگانی که برای مشارکت و با حمایت از تعاملیها انجام شده است: نشر اطلاعات مکتوب و کامپیوتری که مراکز دولتی و بین دولتی با همان اولویت و منابع مورد استفاده سایر مؤسسات اقتصادی تهیه می‌نمایند.

د - آموزش

با در نظر گرفتن سهم عمده نهضت تعامل در امر آموزش، اقدامات حمایتی مفید بسیاری می‌توان انجام داد: قدردانی از کمکهای انجام شده، تعهد به عدم دخالت در برنامه‌های خاص نهضت تعامل مگر در مواردی که عمداً برای حفظ استانداردهای کلی مؤسسات آموزشی به کار می‌رود، جلوگیری از تبعیض در تأیید و گواهی اعتبار دوره یا